



(D) Art.-Nr.: 17471
Handyhalter für Lüftungsgitter
Bedienungsanleitung 3

(NL) Art.nr. 17471
Telefoonhouder voor ventilatieroosters
Gebruiksaanwijzing 12

(GB) Art. No. 17471
Mobile phone holder for mounting to ventilaton grate
Operating instructions 6

(I) Cod. art. 17471
Porta telefonino per griglia di aerizione
Istruzioni per l'uso 15

(FR) Réf. art. 17471
Support de téléphone portable pour grille de ventilation
Manuel de l'opérateur 9

INHALT

1. BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH	3
2. LIEFERUMFANG	3
3. SPEZIFIKATIONEN	3
4. SICHERHEITSHINWEISE	3
5. BEDIENUNGSANLEITUNG	4
6. WARTUNG UND PFLEGE	4
7. HINWEISE ZUM UMWELTSCHUTZ	5
8. KONTAKTINFORMATIONEN	5



WARNUNG

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch und beachten Sie alle Sicherheitshinweise!

Nichtbeachtung kann zu Personenschäden, Schäden am Gerät oder Ihrem Eigentum führen!

Bewahren Sie die Originalverpackung, den Kaufbeleg sowie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf! Bei der Weitergabe des Produkts geben Sie auch diese Anleitung weiter.

Prüfen Sie vor Inbetriebnahme den Inhalt der Verpackung auf Unversehrtheit und Vollständigkeit!

1. BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Der Handyhalter dient als Halterung für Mobiltelefone am Armaturenbrett in Fahrzeugen. Er wird an den Lamellen des Lüftungsgitters im Fahrzeug ohne Klebe- oder Schraubverbindung befestigt. Das Mobiltelefon wird von den Klemmböcken des Handyhalters festgehalten. Der Handyhalter ist für eine vertikale oder horizontale Ausrichtung des Mobiltelefons ausgelegt. Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Kinder und Personen mit eingeschränkten geistigen Fähigkeiten oder ohne erforderliches Fachwissen benutzt zu werden. Kinder sind von dem Gerät fernzuhalten.

Zum bestimmungsgemäßen Gebrauch gehört auch die Beachtung aller Informationen in dieser Anleitung, insbesondere die Beachtung der Sicherheitshinweise. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sach- oder Personenschäden führen. Die EAL GmbH übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstehen.

2. LIEFERUMFANG

1x Handyhalter

3. SPEZIFIKATIONEN

Für Mobiltelefone mit einer maximalen Breite von 80 mm.

Mit Hartgummiklammer zur Befestigung an den Lamellen des Lüftungsgitters.

Gewicht: 30 g

4. SICHERHEITSHINWEISE



- Das Warndreieck kennzeichnet alle für die Sicherheit wichtigen Anweisungen. Befolgen Sie diese immer, andernfalls könnten Sie sich verletzen oder das Gerät könnte beschädigt werden.

- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.



- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Dieses kann für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden!

- Benutzen Sie dieses Produkt nur für die dafür vorgesehene Verwendung!
- Manipulieren oder zerlegen Sie das Gerät nicht!
- Das mit dem Handyhalter befestigte Mobiltelefon darf die Sicht des Fahrers nicht einschränken.
- Das mit dem Handyhalter befestigte Mobiltelefon darf den Fahrer nicht bei der Bedienung des Fahrzeugs behindern.
- Alle Bedienelemente des Fahrzeugs müssen frei zugänglich bleiben.
- Beachten Sie immer alle länderspezifischen Gesetze zum Umgang mit Mobiltelefonen im Straßenverkehr.

5. BEDIENUNGSANLEITUNG

Bevor Sie den Handyhalter am Lüftungsgitter Ihres Fahrzeugs montieren, legen Sie fest, ob Sie Ihr Mobiltelefon im Hochformat, vertikale Ausrichtung, oder im Querformat, horizontale Ausrichtung, befestigen möchten. Verdrehen Sie die Hartgummiklammer des Handyhalters entsprechend, siehe Bild 1. Nehmen Sie diese Einstellung vor, bevor Sie den Handyhalter an der Lüftung befestigen.

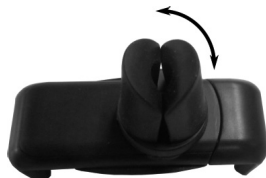


Bild 1: Klammer einstellen



Bei montiertem Handyhalter kann dieser Einstellvorgang die Lamellen des Lüftungsgitters beschädigen.

Stecken Sie nun die Hartgummiklammer auf eine Lamelle des Lüftungsgitters.

Um Ihr Mobiltelefon in den Handyhalter einzusetzen, öffnen Sie die Klemmbacken, siehe Bild 2. Setzen Sie das Mobiltelefon zwischen die Klemmbaken und lassen Sie diese wieder los. Durch die Gummibeschichtung auf der Innenseite der Klemmbacken wird das Mobiltelefon festgehalten.



Bild 2: Öffnen der Klemmbacken



Setzen Sie Ihr Mobiltelefon nicht dem direkten Luftstrom aus. Schließen Sie die entsprechende Lüftungsklappe. Bei Heizungsbetrieb kann es sonst zu Überhitzungen und bei Klimaanlagebetrieb zu Kondenswasserbildung kommen.



Bei längerem oder häufigem Gebrauch können durch die Erschütterungen und Vibrationen während der Fahrt leichte Kratzspuren und Scheuerstellen auf der Gehäuseoberfläche des Mobilgeräts entstehen.

Zum Herausnehmen des Mobiltelefons halten Sie es mit einer Hand fest, mit der anderen Hand öffnen Sie die Klemmbacken des Handyhalters. Nehmen Sie das Gerät aus dem Halter.

Zum Entfernen des Handyhalters ziehen Sie ihn vorsichtig von der Lamelle des Lüftungsgitters ab. Es kann nötig sein, die Lamelle dabei festzuhalten, damit das Lüftungsgitter und seine Mechanik nicht beschädigt werden.

6. WARTUNG UND PFLEGE


Bei bestimmungsgemäßem Gebrauch ist der Handyhalter wartungsfrei. Befreien Sie die Innenseiten der Klemmbacken regelmäßig von Staub und Schmutz, um eine optimale Haftung zu gewährleisten. Verwenden Sie dazu ein feuchtes, weiches Tuch. Verwenden Sie keine scharfen oder lösungsmittelhaltigen Reiniger.



7. HINWEISE ZUM UMWELTSCHUTZ



Entsorgen Sie den Handyhalter am Ende seiner Lebenszeit über die Wertstofftonne oder die öffentlichen/kommunalen Sammelstellen.

Die Materialien sind recycelbar. Durch Recycling, stoffliche Verwertung oder andere Formen der Wiederverwendung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt!

8. KONTAKTINFORMATIONEN

 **EAL GmbH**
Otto-Hausmann-Ring 107
42115 Wuppertal, Deutschland

 +49 (0)202 42 92 83 0
 +49 (0) 202 42 92 83 – 160

 info@eal-vertrieb.com
 www.eal-vertrieb.com

OVERVIEW

1. INTENDED USE	6
2. SCOPE OF DELIVERY	6
3. SPECIFICATIONS	6
4. SAFETY PRECAUTIONS	6
5. OPERATING INSTRUCTIONS	7
6. MAINTENANCE AND CARE	7
7. NOTES REGARDING ENVIRONMENTAL PROTECTION	8
8. CONTACT INFORMATION	8



WARNING

Read the operating instructions through carefully prior to initial use and observe all of the safety notes! Not observing such may lead to personal injury, damages to the device or your property!

Store the original packaging, the receipt and these instructions so that they may be consulted at a later date! When passing on the product, please include these operating instructions as well.

Please check the contents of package for integrity and completeness prior to use!

1. INTENDED USE

The mobile phone holder is used to mount mobile telephones to the dashboard of a vehicle. It is fitted to the fins of the ventilation grate in the vehicle and does not need adhesive or screws to mount. The mobile telephone is held in place by the jaw clamps of the phone holder. The mobile phone holder can be mounted to enable both the vertical and horizontal orientation of the telephone.

This device is not designed to be used by children or persons with limited mental abilities or without experience and/or lack of required specialist knowledge. Keep children away from the device.

Utilisation according to the intended purpose also includes the observance of all information in these operating instructions, particularly the observance of the safety instructions. Any other utilisation is considered to be contrary to the intended purpose and may lead to material damages or personal injuries. EAL GmbH assumes no liability for damage resulting from improper use.

2. SCOPE OF DELIVERY

1x mobile phone holder

3. SPECIFICATIONS

For mobile telephones with a maximum width of 80 mm.

Secure to the fins of the ventilation grate using the hard rubber clamp.

Weight: 30 g

4. SAFETY PRECAUTIONS



- The warning triangle labels all instructions important to safety. Always follow these otherwise you could injure yourself or damage the device.

- Children may not play with the device.

- Cleaning and user maintenance may not be carried out by children without supervision.

- Do not treat packaging material carelessly. This may become a dangerous plaything for a child!

- Only use this product for its designated purpose!



- Do not manipulate or disassemble the device!
- The telephone mounted using the mobile phone holder may not obstruct the driver's vision.
- The telephone mounted using the mobile phone holder may not hinder the driver when operating the vehicle.
- All operating elements of the vehicle must remain freely accessible.
- Observe all country-specific laws when it comes to the use of mobile telephones in traffic situations.

5. OPERATING INSTRUCTIONS

Before you mount the mobile phone holder to the ventilation grate of your vehicle, decide whether you wish to mount the phone in portrait (vertical) or landscape (horizontal) orientation. Rotate the hard rubber clamp of the mobile phone holder appropriately, see Figure 1. Make this setting before mounting the mobile phone holder to the ventilation grate.

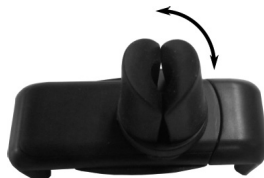


Figure 1: Adjusting the clamp



When the mobile phone holder is mounted, this adjustment process may damage the fins of the ventilation grate.

Now fit the hard rubber clamp to one fin of the ventilation grate.

To put your mobile telephone into the phone holder, open the jaw clamps, see Figure 2. Insert the mobile phone between the jaw clamps and then release them. The rubber coating on the inside of the jaw clamps will hold the mobile phone securely.



Figure 2: Opening the jaw clamps



Do not expose your mobile telephone to the direct air flow. Close the relevant ventilation flap. Otherwise the phone may become overheated when the vehicle heating is running, or condensation may form when the air conditioning is operating.



The impacts and vibrations during travel may, when used for a longer time or frequently, may cause minor scratches and friction wear on the surface of the mobile phone casing.

To remove the mobile phone, hold it with one hand and use the other hand to open the jaw clamps of the phone holder. Remove the device from the holder.

To remove the mobile phone holder, pull it carefully off the fins of the ventilation grate. It may be necessary to hold the fin to prevent the grate and its mechanisms from being damaged.

6. MAINTENANCE AND CARE

When used as directed, the phone holder is maintenance-free. Regularly clean the insides of the jaw clamps to remove dust and dirt in order to ensure optimum adhesion. To do this, use a damp, soft cloth. Do not use any aggressive cleaning agents or solvent-based cleaners.


7. NOTES REGARDING ENVIRONMENTAL PROTECTION


Dispose of the phone holder at the end of its lifetime via the recycling container or the public/municipal collection points. The materials are recyclable. You make an important contribution to protecting our environment by recycling, material utilisation or other forms of reusing waste equipment!


8. CONTACT INFORMATION


EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107
42115 Wuppertal, Germany

 +49 (0)202 42 92 83 0

 +49 (0) 202 42 92 83 – 160

 info@eal-vertrieb.com

 www.eal-vertrieb.com

APERÇU

1. UTILISATION CONFORME	9
2. CONTENU DE LA LIVRAISON	9
3. SPÉCIFICATIONS	9
4. CONSIGNES DE SÉCURITÉ	9
5. MODE D'EMPLOI	10
6. ENTRETIEN ET NETTOYAGE	10
7. CONSIGNES POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT	11
8. CONTACT	11



AVERTISSEMENT

Avant la mise en service, lisez attentivement le mode d'emploi et observez toutes les consignes de sécurité !

Tout non-respect de ces consignes peut entraîner des dommages corporels, endommager l'appareil ou vos biens !

Conservez l'emballage d'origine, le justificatif d'achat et la présente notice pour vous y référer ultérieurement ! Si vous revendez ou remettez le produit à des tiers, veuillez également leur remettre cette notice d'utilisation.

Avant la mise en service, veuillez contrôler le contenu de l'emballage quant à l'absence de dommages et vérifier si toutes les pièces sont présentes !

1. DOMAINE D'APPLICATION

Le support de téléphone portable permet d'accrocher ce dernier au tableau de bord à l'intérieur du véhicule. Il se fixe aux lamelles de la grille de ventilation du véhicule sans devoir être collé ou vissé. Le téléphone portable est attaché à l'aide des mâchoires de serrage du support. Le support de téléphone portable est conçu pour un positionnement vertical ou horizontal du téléphone portable.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants ou des personnes aux capacités mentales limitées ou ne disposant pas de l'expérience ou des connaissances nécessaires. Les enfants doivent rester à distance de cet appareil.

L'utilisation conforme aux prescriptions implique également le respect de toutes les informations contenues dans ce mode d'emploi, en particulier le respect des consignes de sécurité. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et risque d'entraîner des dommages matériels ou corporels. EAL GmbH décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation non conforme.

2. CONTENU DE LA LIVRAISON

1x Support de téléphone portable

3. SPÉCIFICATIONS

Pour téléphones portables avec une largeur maximale de 80 mm.

Avec pince en caoutchouc dur pour la fixation aux lamelles de la grille de ventilation.

Poids : 30 g

4. CONSIGNES DE SÉCURITÉ



- Le triangle de signalisation signale toutes les instructions relatives à la sécurité. Respectez-les à tout moment car vous risqueriez sinon de vous blesser ou l'appareil risquerait d'être endommagé.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.



- Les tâches de nettoyage et d'entretien ne doivent pas être exécutées par des enfants qui ne sont pas sous surveillance.
- Ne laissez pas traîner le matériel d'emballage. Il pourrait devenir un jouet dangereux pour les enfants !
- N'utilisez cet appareil qu'aux fins pour lesquelles il a été prévu !
- Ne manipulez ni démontez jamais l'appareil !
- Le téléphone portable fixé avec le support ne doit pas gêner la vue du conducteur.
- Le téléphone portable fixé avec le support ne doit pas gêner le conducteur lorsqu'il conduit le véhicule.
- Toutes les commandes du véhicule doivent rester accessibles.
- Respectez toujours toutes les lois locales en vigueur relatives aux téléphones portables et la circulation routière.

5. NOTICE D'UTILISATION

Avant de monter le support de téléphone portable sur la grille de ventilation de votre véhicule, choisissez si vous souhaitez fixer votre téléphone portable en position verticale ou en position horizontale. Tournez la pince en caoutchouc dur du support de téléphone portable en conséquence, voir figure 1. Procédez à ce réglage avant de fixer le support de téléphone portable au niveau de l'aération.

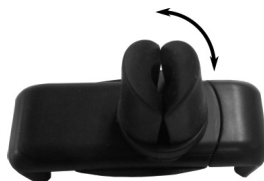


Figure 1: Régler la pince



Ce procédé de réglage peut endommager les lamelles de la grille d'aération lorsque le support de téléphone portable est monté.

Placez maintenant la pince en caoutchouc dur sur une lamelle de la grille d'aération.

Pour mettre votre téléphone portable dans le support, ouvrez les mâchoires de serrage, voir figure 2. Placez le téléphone portable entre les mâchoires de serrage et relâchez-les. Le téléphone portable est fixé grâce au revêtement en caoutchouc à l'intérieur des mâchoires de serrage.



Figure 2 : Ouvrir les mâchoires de serrage



Ne placez pas votre téléphone portable directement dans le flux d'air. Fermez les volets de ventilation concernés. Autrement, le chauffage peut surchauffer et le climatiseur peut former de l'eau de condensation.



En cas d'utilisation fréquente ou prolongée, des légères égratignures et traces d'usure peuvent apparaître sur la surface du téléphone portable à cause des soubresauts et vibrations lors des déplacements.

Pour reprendre le téléphone portable, tenez-le avec une main et ouvrez les mâchoires de serrage du support avec l'autre main. Retirez l'appareil du support.

Pour retirer le support de téléphone, enlevez-le prudemment de la lamelle de la grille de ventilation. Il peut être nécessaire de maintenir les lamelles afin de ne pas endommager la grille de ventilation et son mécanisme.

6. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

À condition d'être utilisé conformément aux spécificités pour lesquelles il a été conçu, le support de téléphone portable ne nécessite pas d'entretien. Nettoyez régulièrement l'intérieur des mâchoires de serrage de toute salissure, poussière et graisse

afin de garantir une adhérence optimale. Pour cela, utilisez un chiffon humide et doux. N'utilisez pas de nettoyeurs agressifs ou contenant des solvants.

7. REMARQUES RELATIVES À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Débarrassez-vous du support en fin de vie dans des conteneurs pour matériaux recyclables ou auprès des services de collecte publics/communaux/cantonaux.

Les matériaux sont recyclables. En effet, grâce au recyclage, à l'utilisation de matières ou d'autres formes de réutilisation d'appareils usagés, vous contribuez favorablement à la protection de notre environnement !

8. DONNÉES DE CONTACT

📍 **EAL GmbH**

Otto-Hausmann-Ring 107
42115 Wuppertal, Allemagne

☎ +49 (0)202 42 92 83 0

📠 +49 (0) 202 42 92 83 – 160

✉ info@eal-vertrieb.com

🌐 www.eal-vertrieb.com



OVERZICHT

1. REGLEMENTAIR GEBRUIK	12
2. LEVERINGSOMVANG	12
3. SPECIFICATIES	12
4. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES	12
5. GEBRUIKSAANWIJZING	13
6. ONDERHOUD	13
7. INFORMATIE OVER DE MILIEUBESCHERMING	14
8. CONTACTGEGEVENS	14



WAARSCHUWING

Lees voorafgaand aan de ingebruikname de gebruiksaanwijzing aandachtig door en neem alle veiligheidsvoorschriften in acht!

Het niet naleven hiervan kan letsel, schade aan het product of uw eigendom veroorzaken!

Bewaar de oorspronkelijke verpakking, het aankoopbewijs en deze gebruiksaanwijzing om deze later te kunnen raadplegen! Geef bij doorgeven van het apparaat eveneens de bedieningshandleiding door.

Controleer de inhoud van de verpakking voor de ingebruikname eerst op beschadigingen en volledigheid!

1. REGLEMENTAIR GEBRUIK

De telefoonhouder dient als houder voor mobiele telefoons op het dashboard van voertuigen. De houder wordt aan de lamellen van het ventilatierooster in de auto bevestigd zonder lijm of schroeven. De mobiele telefoon wordt door de klauwen van de telefoonhouder vastgehouden. De telefoonhouder is ontworpen voor verticale of horizontale oriëntatie van de mobiele telefoon. Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen, personen met beperkte geestelijke vermogens of personen zonder de vereiste ervaring en/of vakkennis. Kinderen moeten uit de buurt van het apparaat worden gehouden.

Tot het reglementair gebruik behoort ook de inachtneming van alle informatie in deze handleiding, vooral de inachtneming van de veiligheidsvoorschriften. Elk ander gebruik geldt als niet-reglementair en kan materiële schade of persoonlijk letsel veroorzaken. EAL GmbH is niet aansprakelijk voor schade als gevolg van niet-reglementair gebruik.

2. LEVERINGSOMVANG

1x telefoonhouder

3. SPECIFICATIES

Voor mobiele telefoons met een maximale breedte van 80 mm.

Met hardrubberen klemmen voor bevestiging aan de lamellen van het ventilatierooster.

Gewicht: 30 g

4. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES



- De waarschuwingstrijehoek geldt als aanduiding van alle voor de veiligheid belangrijke aanwijzingen. Neem deze te allen tijde in acht, anders kan lichamelijk letsel of schade aan het apparaat het gevolg zijn.

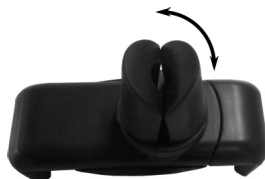


- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en onderhoud mag niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Laat het verpakkingsmateriaal niet achteloos rondslingeren. Dit kan voor kinderen gevaarlijk speelgoed worden!
- Gebruik dit product uitsluitend voor het beoogde doel!
- Manipuleer of demonteer het product niet!

- De op de telefoonhouder bevestigde mobiele telefoon mag het gezichtsveld van de bestuurder niet beperken.
- De op de telefoonhouder bevestigde mobiele telefoon mag de bestuurder niet hinderen bij het besturen van het voertuig.
- Alle bedieningselementen van het voertuig moeten vrij toegankelijk blijven.
- Neem de landelijke wettelijke voorschriften in acht over de omgang met mobiele telefoons in het straatverkeer.

5. GEBRUIKSAANWIJZING

Bepaal, voordat u de telefoonhouder op het ventilatierooster van uw voertuig monteert, of u uw mobiele telefoon in horizontale of in verticale stand wilt monteren. Verdraai de hardrubberen klemmen van de telefoonhouder overeenkomstig, zie afbeelding 1. Gebruik deze instelling voordat u de telefoonhouder aan het ventilatierooster bevestigt.



Afbeelding 1: Klemmen instellen



Bij gemonteerde telefoonhouder kan deze instelprocedure de lamellen van het ventilatierooster beschadigen.

Steek nu de hardrubberen klemmen op een lamel van het ventilatierooster.

Om uw mobiele telefoon in de telefoonhouder te plaatsen, opent u de klauwen, zie afbeelding 2. Plaats de mobiele telefoon tussen de klauwen en laat deze weer los. De mobiele telefoon wordt vastgehouden door de rubberlaag aan de binnenzijde van de klauwen.



Afbeelding 2: Openen van de klauwen



Stel uw mobiele telefoon niet bloot aan de directe luchtstroming. Sluit de betreffende ventilatieklep. Bij gebruik van de verwarming kan dit anders tot oververhitting en bij airconditioning tot condensatie leiden.



Bij langdurig of veelvuldig gebruik kunnen kleine krasjes en schuurplekken op de behuizing van de mobiele telefoon ontstaan door de schokken en trillingen tijdens het rijden.

Om de mobiele telefoon te verwijderen, houdt u deze met één hand vast, terwijl u met de andere hand de klauwen van de telefoonhouder opent. Verwijder het apparaat uit de houder.

Om de telefoonhouder te verwijderen, trekt u deze voorzichtig van de lamel van het ventilatierooster af. Het kan daarbij nodig zijn om de lamel vast te houden zodat het ventilatierooster en het mechaniek ervan niet beschadigd raken.

6. ONDERHOUD

Bij regelmatig gebruik is de telefoonhouder onderhoudsvrij. Reinig de binnenkant van de klauwen regelmatig om stof en vuil te verwijderen zodat de bevestiging van de telefoon optimaal blijft. Gebruik daarvoor een vochtige, zachte doek. Gebruik geen agressieve reinigings- of oplosmiddelen.

7. INFORMATIE OVER DE MILIEUBESCHERMING


Lever de afgedankte telefoonhouder in bij een openbare/gemeentelijke inzamelplaats of deponeer deze in een bak voor recyclebaar materiaal.


De materialen kunnen worden gerecycled. Door recycling of andere vormen van hergebruik van oude producten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu!


8. CONTACTGEGEVENS


EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107
42115 Wuppertal, Duitsland

 +49 (0)202 42 92 83 0

 +49 (0) 202 42 92 83 – 160

 info@eal-vertrieb.com

 www.eal-vertrieb.com

Porta telefonino per griglia di aerazione

VISTA D'INSIEME

1. USO CONFORME	15
2. VOLUME DI CONSEGNA	15
3. SPECIFICHE	15
4. AVVERTENZE DI SICUREZZA	15
5. ISTRUZIONI PER L'USO	16
6. CURA E MANUTENZIONE	16
7. AVVERTENZE SULLA TUTELA AMBIENTALE	17
8. COME CONTATTARCI	17



AVVERTENZA

Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima della messa in funzione e osservare tutte le avvertenze di sicurezza!

La mancata osservanza di queste istruzioni può provocare lesioni personali, danni al prodotto o alla vostra proprietà!

Conservare la confezione originale, la prova d'acquisto e queste istruzioni come riferimento futuro!

In caso di cessione del prodotto, consegnare anche le presenti istruzioni.

Verificare l'integrità e la completezza del contenuto della confezione prima della messa in funzione!

1. USO CONFORME

Il porta telefonino serve come supporto per i telefoni cellulari sul cruscotto dei veicoli. Si fissa alle lamelle della griglia di aerazione del veicolo senza adesivi né viti. Il telefono cellulare viene tenuto saldamente dalle ganasce del porta telefonino. Il porta telefonino consente di posizionare il telefono in verticale o in orizzontale.

Questo dispositivo non è destinato all'uso da parte di bambini e persone con capacità mentali limitate o che non siano in possesso delle necessarie conoscenze. Tenere il dispositivo lontano dalla portata dei bambini. Dell'uso appropriato fa parte anche il rispetto di tutte le informazioni fornite in queste istruzioni, soprattutto delle avvertenze sulla sicurezza. Ogni altro utilizzo viene considerato improprio e può causare danni a persone o cose. EAL GmbH non risponde dei danni derivanti da un uso improprio.

2. VOLUME DI CONSEGNA

1x porta telefonino

3. SPECIFICHE

Per telefoni cellulari con una larghezza massima di 80 mm.

Con graffa in gomma dura per il fissaggio alle lamelle della griglia di aerazione.

Peso: 30 g

4. AVVERTENZE DI SICUREZZA



- Il triangolo di segnalazione identifica tutte le istruzioni importanti per la sicurezza. Rispettare sempre queste istruzioni, per evitare il pericolo di lesioni personali o danni al dispositivo.

- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

- Non affidare pulizia e manutenzione ai bambini se non sorvegliati.



- Non lasciare il materiale d'imballaggio in giro con noncuranza. Questo può diventare un giocattolo pericoloso per i bambini!

- Utilizzare questo prodotto solo per lo scopo previsto!

- Non manomettere né smontare il prodotto!
- Il telefono cellulare fissato con il porta telefonino non deve limitare la visuale di guida del conducente.
- Il telefono cellulare fissato con il porta telefonino non deve ostacolare il conducente durante la guida.
- Tutti i comandi del veicolo devono rimanere liberamente accessibili.
- Osservare sempre le leggi nazionali in merito all'uso dei telefoni cellulari nel traffico stradale.

5. ISTRUZIONI PER L'USO

Prima di applicare il porta telefonino sulla griglia di aerazione del veicolo, stabilire se si desidera fissare il telefono cellulare in posizione verticale o in orizzontale. Ruotare la graffa in gomma dura del porta telefonino nella relativa posizione, vedi figura 1. Effettuare questa regolazione prima di fissare il porta telefonino alla griglia.

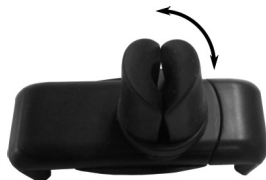


Figura 1: Regolazione graffa



Con il porta telefonino già montato, questa regolazione può danneggiare le lamelle della griglia di aerazione.

Applicare ora la graffa in gomma dura a una delle lamelle della griglia.

Per inserire il telefono cellulare nel porta telefonino, aprire le ganasce, vedi figura 2. Posizionare il telefono tra le ganasce e rilasciare le ganasce. Il telefono viene tenuto saldamente dal rivestimento in gomma sul lato interno delle ganasce.



Figura 2: Apertura ganasce



Non esporre il telefono cellulare alla corrente d'aria diretta. Chiudere la relativa apertura di aerazione. Con il riscaldamento si può provocare il surriscaldamento e con l'impianto di climatizzazione si può formare la condensa.



In caso di utilizzo prolungato o frequente, le scosse e le vibrazioni durante la guida possono provocare leggeri graffi e sfregamenti sulla superficie del telefonino.

Per prendere il telefono cellulare, tenerlo saldamente con una mano e aprire con l'altra mano le ganasce. Prelevare quindi il dispositivo dal porta telefonino.

Per rimuovere il porta telefonino, tirarlo delicatamente dalla lamella della griglia di aerazione. Nel fare questo può rendersi necessario tenere saldamente la lamella per non danneggiare la griglia e la relativa parte meccanica.

6. MANUTENZIONE E PULIZIA

Il porta telefonino, se utilizzato correttamente, non necessita di manutenzione. Togliere regolarmente la polvere e lo sporco dai lati interni delle ganasce per garantire sempre una presa ottimale. Utilizzare a tale scopo un panno umido e morbido. Non utilizzare detergenti aggressivi o solventi.

7. AVVERTENZE SULLA TUTELA AMBIENTALE


Al termine della sua durata di vita, smaltire il porta telefonino gettandolo nel bidone per il riciclo o consegnandolo ai punti di raccolta pubblici/comunali.


I materiali sono riciclabili. Con il riciclo, il recupero del materiale e altre forme di riutilizzo di prodotti usati si fornisce un contributo importante per la protezione dell'ambiente!


8. Come contattarci


EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107
42115 Wuppertal, Germania

 +49 (0)202 42 92 83 0

 +49 (0) 202 42 92 83 – 160

 info@eal-vertrieb.com

 www.eal-vertrieb.com

EUFAB

GERMANY CAR & BICYCLE ACCESSORIES

📍 **EAL GmbH**

Otto-Hausmann-Ring 107
42115 Wuppertal, Deutschland

☎ +49 (0)202 42 92 83 0

📠 +49 (0) 202 42 92 83 – 160

✉ info@eal-vertrieb.com

🌐 www.eal-vertrieb.com